

4月26日(日)は

町議会議員選挙の

投票日です

— 議員定数が二十名から十八名に削減されました —

四月二十六日(日)は町議会議員選挙の投票日です。有権者の皆さんには、十六日ごろ投票所の入場券が届けられますが、入場券に記載された投票所をお確かめの上、棄権しないで投票してください。

今回、新たに選挙権を有する人
一、昭和四十二年四月二十七日以前に出生した人。
二、昭和六十二年一月二十日以前に転入届をした人。
選挙権が抹消される人
一、投票日まで死亡された人。
二、昭和六十一年十二月二十四日以前に他の市町村へ転出した人。また、今回の選挙は、町の選挙ですので、昭和六十一年十二月二十四日以降に提出された人も投票はできません。


開票参観人は八十名まで
一候補者に対し二名まで

四月二十六日に行われる町議会議員選挙の開票は、同日午後七時より中央公民館三階で行なわれますが、会場が狭いため、総数で八十名とし、一候補者につき二名以内と参観人を制限する予定です。有権者各位のご理解とご協力をお願いいたします。

不明の点は、町選挙管理委員会へお問い合わせください。
(三八―三二一、内四一)

三月議会において小須戸町議会の議員定数を減少する条例が可決されたことにより、今回の選挙より、定数二十名から十八名に削減されることになりましたのでお知らせします。

社会を良くする 価値ある一票



▶棄権はやめよう◀

同高不況に伴う経営安定資金

融資制度のお知らせ

小須戸町では、田相場の急激な上昇に伴い、受注の激減により不況を余儀なくされている商工業者に対し、経営安定の運転資金として、昭和六十二年五月より一業者五百万円以内の融資を行なうよう準備を進めております。

融資対象者は、輸出関連製品の製造、加工業者でその製品に係る昭和六十年九月二十二日以前と以後での三ヶ月間の



《商工業者の方々に朗報》 一円高緊急融資

犬の登録と

狂犬病予防注射のご案内

次の日程により、犬の登録と狂犬病予防注射を行います。

生後九十一日以上の犬は、狂犬病予防法により、毎年一回必ず登録と予防注射を受けなければなりません。

※登録、注射をしないと三万円以下の罰金、放し飼いは一万円以下の罰金、または科料に処せられます。

日程 四月十三日(月)

○役場保健センター
午前九時半～十一時半
○天ヶ沢公会堂
午後一時半～二時
○矢代田公会堂
午後二時半～三時

手数料
登録手数料 二、一〇〇円
済票交付料 四〇〇円

注射料金 二、二〇〇円 (合計四七〇〇円)

(注)
●当日は会場が混雑しますので、必ず、犬を制御できる人が連れてきてください。
●今回受けられない場合は、直接獣医に受けてください。
●お問い合わせ等は、役場町民生活課保健衛生係へどうぞ。

新しく家を建てる人へ

新築住宅建設資金貸付の

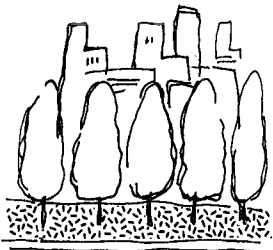
受付が始まります

町では三ヶ年間、住宅建設資金貸付制度を実施してきました。町民の皆さんの要望をふまえて昭和六十二年度より二年間の予定で、一部改正のうえ継続実施することになりました。昭和六十二年度の貸付の受付要領は次のとおりです。

貸付対象
●本町に自ら居住するための住宅を新築する者
●貸付金の償還が確実にできる見込みのある者
●町税等を滞納していない者

貸付金額
●必要な資金の範囲内で十万円を単位とし、一戸当り四百万円を限度とする

貸付条件
元利均等月賦償還、年利四・五%、償還期間十五年以内、ただし繰上償還は可能
申込み方法
従来どおり町内の金融機関窓口で四月二十日(月)より受付を始めています。当資金の貸付を利用する計画のある方は、四月十五日(水)までにあらかじめ建設課管理係までご連絡ください。

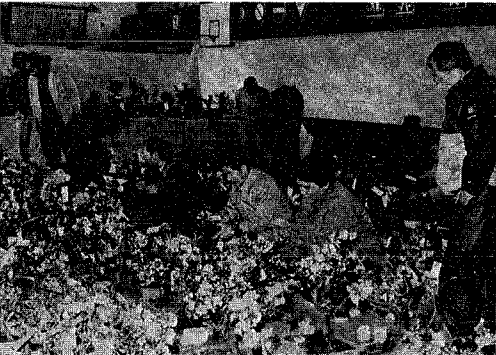


消防庁長官表彰受章

消防分団長 鈴木市英氏



小須戸町消防分団分団長、鈴木市英さんが、永年の消防活動の功績を認められ、三月四日消防庁長官より永年勤続功労章として表彰されました。鈴木さんは、昭和二十六年四月に消防団に入



ボケ展示会が 開催されました



三月六日から八日までの三日間、日本ボケ協会の主催で、旧小須戸小学校の体育館において開催されました。いつもより広い会場で例年になく賑わいでした。県内はもとより県外からも愛好家の方々が訪れ、色とりどりのボケの花に見いってました。

昭和六十二年 技能検定のお知らせ

技能検定は、技能者の自己啓発の目標となるとともに、企業及び社会一般にとって技能者の職業能力の評価、及び処遇の指標となるきわめて重要な国家検定です。

技能検定の日程は左記のとおりです。

受検申請受付 四月六日(月)～四月十七日(金)
実技試験 六月十九日(金)～九月十四日(金)

(職種別に指定する日)
学科試験
八月三十日(日)・九月六日(日)
九月十三日(日)
合格発表 十月六日(火)

不明の点や、もっと詳しく内容等についてお知りになりたい方は、新潟県新井市新井五番地二、新潟県公社総合ビル四階「新潟県職業能力開発協会」(〇二五―一八三―二五五)にお問い合わせください。

